



# INFORMATIONSBLATT GEMEINDE BARBIAN

21.07.2023



Infos können bis Mittwochmittag (12.00 Uhr) mitgeteilt werden: [infoblatt@barbian.eu](mailto:infoblatt@barbian.eu)  
Dorf 10 – 39040 Barbian Tel. 0471/654164 [www.barbian.eu](http://www.barbian.eu) [infoblatt@barbian.eu](mailto:infoblatt@barbian.eu)

## DIE GEMEINDE INFORMIERT

**RATSSITZUNG am Donnerstag, 27. Juli 2023 um 20.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses von Barbian**

### Tagesordnung

- 1) Genehmigung des Protokolls der Ratssitzung vom 27.04.2023
- 2) Ratifizierung des Ausschussbeschlusses Nr. 137 vom 09.05.2023 betreffend das Rechnungswesen: Haushaltsvoranschlag 2023 – 2025 – Bilanzänderung Nr. 5 im Dringlichkeitswege – Anpassung des Einheitlichen Strategiedokumentes
- 3) Ratifizierung des Ausschussbeschlusses Nr. 164 vom 30.05.2023 betreffend das Rechnungswesen: Haushaltsvoranschlag 2023 – 2025 – Bilanzänderung Nr. 6 im Dringlichkeitswege – Anpassung des Einheitlichen Strategiedokumentes
- 4) Ratifizierung des Ausschussbeschlusses Nr. 203 vom 18.07.2023 betreffend das Rechnungswesen: Haushaltsvoranschlag 2023 – 2025 – Bilanzänderung Nr. 7 im Dringlichkeitswege – Anpassung des Einheitlichen Strategiedokumentes
- 5) Sicherung des Gleichgewichtes im Haushaltsvoranschlag 2023 - 2025 laut Art. 193 des GvD vom 18.08.2000, Nr. 267
- 6) Haushaltsvoranschlag 2023 -2025 – Bilanzänderung Nr. 8 – Anpassung des Einheitlichen Strategiedokumentes
- 7) Genehmigung des vereinfachten einheitlichen Strategiedokumentes (ESD) für den Zeitraum 2024 – 2026
- 8) Grundregelung im Bereich „Kasserol“ gemäß Teilungsplan Nr. 2176 von 2023: Klassifizierung und Entklassifizierung von Flächen als öffentliches Gut
- 9) Machbarkeitsstudie Seilbahn Waidbruck – Barbian – Rittner Horn
- 10) Bericht des Bürgermeisters und der Referenten
- 11) Allfälliges

Die nächste **Reinigung der Biomülltonnen für Gastbetriebe** findet am **Montag, 31. Juli 2023** statt.

**Schließung des Barbianer Dorfplatzes** aufgrund des Patroziniumsfestes "Joggfest" am **Dienstag, 25.07.2023 von 13.00 Uhr bis 02.00 Uhr des Mittwochs, 26.07.2023** und der **Dorfstraße von der Kirche bis vor Gasthof Traube am Dienstag, 25.07.2023 von 09.00 Uhr bis 02.00 Uhr des Mittwochs, 26.07.2023** für den Fahrzeugverkehr.

**Die Buslinie 346 nach Saubach entfällt am Dienstag, 25.07.2023 ab 13.00 Uhr.** Die Linienbusse werden unterhalb des Dorfplatzes (Proter) mit Unterstützung durch die Freiwillige Feuerwehr. Die Wanderbus-Linie 348 von Barbian nach Lengstein fährt normal.

**Durchgehende Sperrung des Wanderwegs Nr. 3, Barbian – Rittner Horn** im Bereich des Sendemasten (Almstraße) bis Pian (Barbianer Alm) **ab Montag, 6. März 2023 bis Freitag, 1. September 2023** wegen Grabungsarbeiten für die Trinkwasserleitung an. **Es ist somit kein Durchgang möglich.**

Weitere Informationen Aktuelles und Beschlüsse können unter [www.barbian.eu](http://www.barbian.eu) eingesehen werden.

## GESUNDHEITSDIENSTE

22.07.2023 – 28.07.2023	Diensthabender Arzt Tel. 331/9928128	Apotheke Dr. Fink - Barbian – 0471/653114
29.07.2023 – 04.08.2023	Diensthabender Arzt Tel. 331/9928128	Mozart Apotheke - Brixen – 0472/834588

**Dr. Judith Trompedeller** ist vom **14. Juli 2023** bis zum **28. Juli 2023** abwesend. Vertretung Dr. Enrico Marchi 0472/813147 – 370 1337694

**Dr. Barbara Locher** ist vom **14. Juli 2023** bis zum **28. Juli 2023** abwesend. Vertretung Dr. Tanja Bregolin 0472/846071

**Dr. Aurelia Vogl** ist vom **31. Juli 2023** bis zum **04. August 2023** abwesend. Vertretung Dr. Stefano Bonetti 0472/855530 - 347 4974617

**Senioren über 70:** Die **Fußhygiene in Barbian** findet am **Mittwoch, 16. August 2023** im Mehrzweckgebäude im 1. Stock statt. Anmeldung von 8.00 - 12.00 Uhr Tel. 0472/847202 im Sozialsprengel Klausen. **Die Fußhygiene in Kollmann kann ab sofort aus Personalmangel nicht mehr angeboten werden.**

### MITTEILUNG DER VEREINE UND VERBÄNDE

**Wanderbus (Linie 348):** vom **18. Mai bis 05. November 2023** fährt der Wanderbus von **Waidbruck – Barbian – Lengstein**.

## 348 BARBIAN - LENGSTEIN BARBIANO - LONGOSTAGNO

18.05.2023-05.11.2023

348 Waidbruck-Lajen	ab	8.43	16.02	p.	348 Ponte Gardena-Laion
348 Barbian, Dorf	an	8.53	16.12	a.	348 Barbiano, Paese
Barbian, Dorf	ab	9.15	16.15	p.	Barbiano, Paese
Saubach		9.20	16.20		Saubach
Lengstein	an	9.30	16.30	a.	Longostagno
165 Lengstein	ab	9.43	16.43	p.	165 Longostagno
165 Klobenstein, Kaiserau	an	9.58	16.58	a.	165 Collalbo, Kaiserau

165 Klobenstein, Kaiserau	ab	9.01	16.01	p.	165 Collalbo, Kaiserau
165 Lengstein	an	9.16	16.16	a.	165 Longostagno
Lengstein	ab	9.35	16.35	p.	Longostagno
Saubach		9.45	16.45		Saubach
Barbian, Dorf	an	9.50	16.50	a.	Barbiano, Paese
348 Barbian, Dorf	ab	9.53	17.12	p.	348 Barbiano, Paese
348 Waidbruck-Lajen	an	10.03	17.22	a.	348 Ponte Gardena-Laion

Ein Dienst des TV Klausen. Es gelten eigene Tarife  
Un servizio dell'ass. tur. di Chiusa. Valgono tariffe proprie

**Ab Lengstein** gibt es die Linie 165 bis nach Klobenstein, ab Klobenstein die Linie 166 bis Pemmern/Bergbahn Rittner Horn. **Anmeldung innerhalb des Vortages bei Taxi Torggler, Tel. 339 5050747.** Preis pro Strecke: 3,00 €. Für Inhaber der KlausenCard, RittenCard und DolomitiMobil Card kostenlos!

Es ist wieder soweit! Die **Musikkapelle** und der **Jakobichor von Barbian** laden alle Einheimischen, Gäste und Freunde aus Nah und Fern **zum 21. „Jogglfescht“** ein. Wie immer beginnen wir unser Patrozinium mit der heiligen Messe, mitgestaltet vom Jakobichor. Danach geht unser Fest auf dem Dorfplatz weiter. Es spielen für Sie die Natterer Inntaler, um 18.30 Uhr „Jugend musiziert“ und ab 20.30 Uhr heizt uns „Partyvolk“ ein. Für Speis und Trank ist gesorgt. Wir bedanken uns bei allen Anrainern für das Verständnis und entschuldigen uns für eventuelle Unannehmlichkeiten. Also auf nach Barbian **zum traditionellen „Jogglfescht“ am 25.07.2023 ab 15.00 Uhr.** Wir freuen uns!

**Mitteilung der Öffentlichen Bibliothek Barbian:** Die Bibliothek bleibt am **Dienstag, 25. Juli 2023** wegen des Patroziniumsfestes "Jogglfest" **geschlossen.**

#### Freilichtkino in Barbian

Zum 40-jährigen Jubiläum veranstaltet die Volksbühne Barbian nun einen zweiten Filmabend, diesmal unter freiem Himmel. Gezeigt wird das Musical **Tabaluga – Die Reise zur Vernunft!** Dazu sind alle recht herzlich eingeladen. Also, kommt vorbei und schaut euch nochmal die Aufnahme des Musicals als Freilichtkino an: Am **Freitag, 28. Juli 2023 um 21.00 Uhr** auf dem **Schulplatz in Barbian.** Bei schlechter Witterung findet der Filmabend im Vereinshaus statt.

Der **Jagdverein Barbian bedankt sich bei allen Bauern und Bäuerinnen** für die gute Zusammenarbeit. Durch ihre Mithilfe und durch die Verwendung der Drohne konnten 41 Kitzle vor dem „Mähtod“ gerettet werden.

**AVS Tour Hochfeiler (3510 m) am 30.Juli. Start:** 05:00 Uhr in Barbian, 05:10 Uhr in Kollmann. **Anreise:** Fahrgemeinschaften mit dem Privatauto. **Daten:** 1800 hm im Aufstieg. 5-6 Stunden im Aufstieg, 4 ½ Stunden im Abstieg. **Ausrüstung:** Gutes Schuhwerk, genug zum Trinken und Proviant aus dem Rucksack. Ob wir Steigeisen und Eispickel brauchen, wird noch rechtzeitig bekannt gegeben. **Variante:** Wer sich die 1800 hm nicht zutraut, hat auch die Möglichkeit, nur bis Hochfeilerhütte zu wandern. (1000 hm und ca.3 ½ Stunden im Aufstieg). **Details:** Die Tour startet im schönen Pfitschertal bei der 3. Kehre zum Pfitscherjoch, ist sehr abwechslungsreich und geht vom Waldgürtel bis in die Gletscherregion hinauf. Technisch ist sie für eine Hochgebirgstour relativ einfach. Der Gipfelgrat hat es aber je nach Verhältnisse in sich. Wer sich unsicher fühlt, werde ich die Möglichkeit geben, ev. am kurzen Seil, die letzten Meter zu bewältigen. Diejenigen bitte auf alle Fälle einen Klettergurt mitnehmen. Es braucht aber einiges an Kondition und man sollte die 10 – 11 Stunden und 1800 hm nicht unterschätzen. Wenn es sich zeitlich ausgeht, werden wir auf dem Rückweg noch eine Einkehr in der Hochfeilerhütte machen. Auf alle Fälle braucht es stabile Wetterverhältnisse, ansonsten muss ich die Tour leider absagen. **Anmeldung:** spätestens bis zum 28.07. bei Robert Öhler Mobil: 348 5307271 E-mail: [fam.oehler@alice.it](mailto:fam.oehler@alice.it). Ich freue mich schon auf viele Anmeldungen zu dieser tollen Bergtour Euer Tourenleiter Robert

### **SONSTIGE NÜTZLICHE INFORMATIONEN**

Die **Gemeinde Villanders sucht einen Parkplatzwächter** für die Parkplätze auf der Alm. Das Gesuchs-Formular kann von der Homepage der Gemeinde Villanders heruntergeladen werden und per E-Mail an [info@villanders.eu](mailto:info@villanders.eu) geschickt oder im Personalbüro der Gemeinde gemacht bzw. abgegeben werden. Interessierte Personen können sich auch telefonisch an das Personalbüro der Gemeinde (Tel. 0472 941181) oder an den zuständigen Referenten Konrad Senn (Tel: 339 2624270) wenden.

**VERKAUFE WOHNUNG BARBIAN/KOLLMANN:** 4 Zimmerwohnung (ganzer Stock) in alleinstehendem Zwei-Parteien-Haus mit Garten, Werkstatt und Keller. Zu sanieren. Von privat. Tel. 333 1243406, ab 19:00 Uhr anrufen.

**Suche Wohnung** für mich und meine Tochter mit 2 Hauskatzen. Tel. 348 6044844

Liebe Barbianer, da ich meinen Urlaub hier verbracht habe, in dieser schönen Gegend, würde ich mich sehr freuen, ein **kleines Baugrundstück erwerben zu können**. Hanglage oder Plateau. Für Eigenbedarf. Würde ein Mondholzhaus darauf bauen. Über eine Antwort würde ich mich sehr freuen. Kontaktdaten: Karin Zeller, Mobil: 0049/1713842463, E-Mail: [karinzeller1981@web.de](mailto:karinzeller1981@web.de)

**Suche selbstständige/n Verkäufer/in** für Märkte. 3288926205 Meinrad

**Suche Apfelpflücker ab 21.08.2023** für eine Frühsorte und ab ca. 20.September für die Haupternte. Martin, Gasserhof Saubach Tel.: +393491248191

**Mitfahrgelegenheit nach Brixen vom 22. - 31.08.2023** werktags gegen 7:30 gesucht. Tel. 335 7591050

**Umständehalber verschenke ich 2 kastrierte Kater** 2,5 - 3 Jahre alt mit Kratzbaum und Zubehör Tel. 3486044844





## Pfarrei Barbian

39040 Barbian, Dorf 19  
**Pfarrer Konrad Morandell**  
 Villanders, J.-Schguanin-Str. 13  
 Tel. 0472/843 189 od. 0471/650 127  
[pfarrebarbian@bb44.it](mailto:pfarrebarbian@bb44.it)  
 Bürozeit in Barbian: Montag u. Freitag, 9.00 – 11.00 Uhr

## Pfarrei Kollmann

39040 Kollmann, am Kirchweg 8  
**Pfarrverantwortliche: Zita Gantioler**  
 Kollmann, St. Leonhard 18  
 Tel. 0471/654 481 - 393/404 0913  
[frankengletscher@alice.it](mailto:frankengletscher@alice.it)



### Pfarrei zum hl. Apostel Jakobus dem Älteren in Barbian

Samstag 22. Juli	Fest der hl. Maria Magdalena, Apostelin Patrozinium in Dreikirchen		
	18.00	Prozession vom Sportplatz nach Dreikirchen	
	18.30	hl. Messe	zu Ehren d. hl. Maria Magdalena <i>mitgest. v. d. kfb – ehem. Dekanat Klausen u. Kirchenchor Villanders</i>

16. Sonntag im Jahreskreis A - 23. Juli 2023

Christophorus-Sonntag

Welttag d. Großeltern u. älteren Menschen

Patrozinium d. Pfarrkirche z. hl. Apostel Jakobus d. Älteren

Sonntag 23. Juli	10.00	Pfarrgottesdienst	zu Ehren d. hl. Jakobus für die Pfarrgemeinde <i>mitgest. v. Kirchenchor</i>
---------------------	-------	-------------------	--

Montag 24. Juli	hl. Christophorus, Märtyrer		
	8.00	Hl. Messe	Jm. f. Martin Keck u. Angehörige

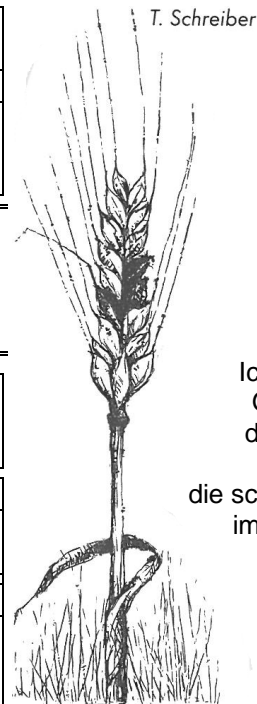
Dienstag 25. Juli	Fest d. hl. Apostels Jakobus d. Älteren, Pfarrpatron		
	15.00	hl. Messe	zu Ehren d. Apostels Jakobus f. Isidor Puntaier Mitglieder d. Jakobichores <i>mitgest. v. Jakobichor</i>

Mittwoch 26. Juli	hl. Joachim u. Anna - Scharbel Mahluf, Ordenspriester		
	19.30	Hl. Messe	Irma Fritz Aichinger Notburga Rabensteiner Mur

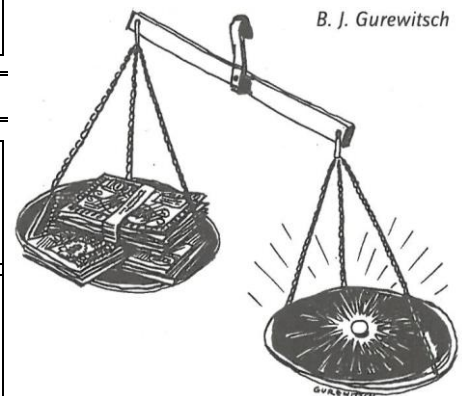
17. Sonntag im Jahreskreis A - 30. Juli 2023

Vorabend 29. Juli	19.30	Hl. Messe	Familie Weirer Rosa Huber Baumgartner Johann Puntajer, Ziller Franz Ploner, Max
----------------------	-------	-----------	--

Sonntag 30. Juli	8.00	Pfarrgottesdienst	Reinhart u. Friedolin Mutschlechner Peter Lageder, Neuhäusl Josef Rabanser, Pschnacker Sepp Gottfried u. Urban Ploner, Grottnr
---------------------	------	-------------------	---



Ich habe gehört, dass  
 Gott die guten Taten  
 der Menschen immer  
 sofort aufschreibt,  
 die schlimmen Taten aber  
 immer erst am Abend,  
 damit die Leute  
 noch Zeit haben  
 zu bereuen und  
 ihr Tun zu ändern.  
*Quelle unbekannt.*



Wer die eine Chance, die Perle zu erwerben, nicht  
 verpassen will, braucht den Mut zur Entscheidung.

Bilder u. Texte aus „image – Arbeitshilfe für Öffentlichkeitsarbeit“

### St. Magdalena-Feier in Dreikirchen

Am Samstag, 22. Juli, begehen wir das Fest der hl. Maria Magdalena u. Patrozinium in Dreikirchen. Alle sind herzlich eingeladen, um 18.00 Uhr vom Sportplatz Barbian mit Gebet und Besinnungspunkten nach Dreikirchen zu pilgern und dort die hl. Messe mitzufeiern.

Die Kirchensammlung ist als Christophorus-Oper.



## Patrozinium der Pfarrkirche:

Am Sonntag, 23. Juli, beim Pfarrgottesdienst um 10.00 Uhr begehen wir das Patrozinium zu Ehren des hl. Apostels Jakobus d. Älteren. Wir beten in den Anliegen der Pfarrgemeinde. Die Messe wird vom Kirchenchor mitgestaltet.

Die Kirchensammlung ist als Christophorus-Opfer.



## Joglfescht:

Am Fest des hl. Apostels Jakobus d. Älteren, Dienstag, 25. Juli, sind alle zur Messfeier um 15.00 Uhr eingeladen. Die Messe wird vom Jakobichor mitgestaltet.

## Überpfarrliche Informationen:

### Christophorus-Sonntag:



Unter dem Motto „Fahrzeuge für die Mission“ bittet das Missionsamt am Christophorussonntag, 23. Juli um eine Spende für den Ankauf oder für größere Reparaturen von Fahrzeugen in den Missionsländern.

Das Missionsamt dankt im Namen der Menschen in der Mission, denen mit den Spenden des letzten Jahres geholfen werden konnte. Mit den Spenden von € 282.191,81 € konnten 12 Autos, 9 Motorräder, 5 Kleinbusse für Schüler- und Kindertransporte, 1 Rettungswagen und 20 Fahrräder angekauft und die Reparatur eines Autos finanziert werden.

Auch die Handwerker auf den Philippinen, die 50.050 Kreuzchen für die Christophorusaktion 2023 hergestellt haben, erhielten einen fairen Lohn.

In der Kirche liegen Faltschblätter zur Christophorusaktion und die oben genannten Kreuzchen zum Mitnehmen auf.

### Welttag der Großeltern u. älteren Menschen:

Am 26. Juli wird im liturgischen Kalender der Kirche immer der Gedenktag der Großeltern Jesu Joachim und Anna gefeiert. Kalendermäßig dort in der Nähe hat Papst Franziskus vor 3 Jahren den 4. Sonntag im Juli allgemein zum Welttag der Großeltern erklärt.

Papst Franziskus will dadurch die Wichtigkeit der Großeltern auch in der heutigen Zeit hervorheben. Es soll besondere Wertschätzung und Dank an die Großeltern zum Ausdruck kommen. Zugleich möchte der Papst darauf hinweisen, wie wichtig Großeltern für das Leben und die Entwicklung von Kindern und Jugendlichen sind.

## Pfarrei zur Heiligsten Dreifaltigkeit in Kollmann

### 16. Sonntag im Jahreskreis A, 23. 07. 2023

9.00 Uhr

#### Christophorus-Sonntag

#### Welttag d. Großeltern u. älteren Menschen

Hl. Messe in Waidbruck mit Fahrzeugweihe

Mitfahrgelegenheit um 8.45 Uhr an der Bushaltestelle

### 17. Sonntag im Jahreskreis A, 30. 07. 2023

9.00 Uhr

Wortgottesfeier in Kollmann in der Pfarrkirche

